





Sony | Music Center




Fiestable

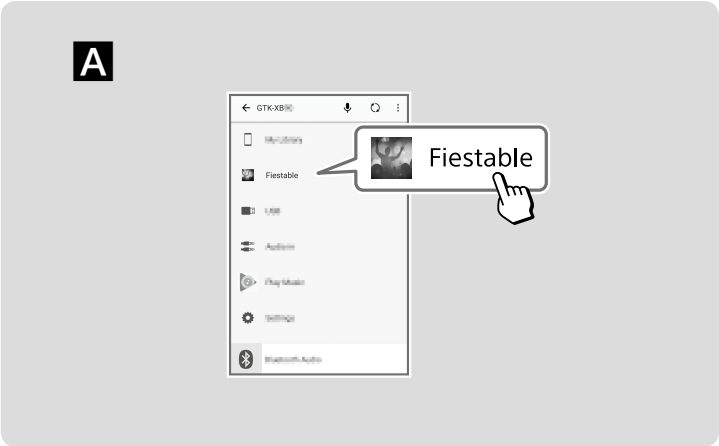








<http://info.vssupport.sony.net/help/>



English

“Fiestable” version 2.1 or later is recommended.

Get frenzied parties with the apps “Sony | Music Center” and “Fiestable”!

1 Prepare your audio system and download “Sony | Music Center.”

- ① You can download “Sony | Music Center” from the App Store or Google Play™.
- ② Turn on the system.
Hold down FUNCTION – PAIRING for **3 seconds or longer** to enter pairing mode.
Set the BLUETOOTH connection on the setting menu of Android™ / iPhone.

2 Launch “Sony | Music Center” and download “Fiestable.”

Launch “Sony | Music Center” and touch “Fiestable” (see fig. **A**).
You can download “Fiestable” from the App Store or Google Play™.

Français

« Fiestable » version 2.1 ou ultérieure est recommandé.

Organisez des fêtes délirantes avec les apps « Sony | Music Center » et « Fiestable » !

1 Préparez votre système audio et téléchargez « Sony | Music Center ».

- ① Vous pouvez télécharger « Sony | Music Center » dans l’App Store ou dans Google Play™.
- ② Allumez le système.
Maintenez enfoncé FUNCTION – PAIRING pendant **au moins trois secondes** pour passer en mode de pairage.
Activez la connexion BLUETOOTH dans le menu de réglage Android™ / iPhone.

2 Lancez « Sony | Music Center » et téléchargez « Fiestable ».

Lancez « Sony | Music Center » et téléchargez « Fiestable » (voir fig. **A**). Vous pouvez télécharger « Fiestable » dans l’App Store ou dans Google Play™.

Español

Se recomienda la versión 2.1 o superior de “Fiestable”.

¡Consiga fiestas frenéticas con las aplicaciones “Sony | Music Center” y “Fiestable”!

1 Prepare su sistema de audio y descargue “Sony | Music Center”.

- ① Puede descargar “Sony | Music Center” en el App Store o Google Play™.
- ② Encienda el sistema.
Mantenga pulsado FUNCTION – PAIRING durante **3 segundos o más** para entrar en modo de emparejamiento.
Active la conexión BLUETOOTH en el menú de ajustes de su Android™ / iPhone.

2 Inicie “Sony | Music Center” y descargue “Fiestable”.

Inicie “Sony | Music Center” y descargue “Fiestable” (ver la fig. **A**).
Puede descargar “Fiestable” en el App Store o Google Play™.

Deutsch

„Fiestable” Version 2.1 oder höher wird empfohlen.

Feiern Sie wilde Partys mit den Apps „Sony | Music Center” und „Fiestable” !

1 Bereiten Sie Ihre Audio-Anlage vor und laden Sie „Sony | Music Center” herunter.

- ① Sie können „Sony | Music Center” vom App Store oder von Google Play™ herunterladen.
- ② Schalten Sie die Anlage ein.
Halten Sie FUNCTION – PAIRING für **3 Sekunden oder länger** gedrückt, um den Pairing-Modus zu aktivieren.
Stellen Sie die BLUETOOTH-Verbindung im Einstellmenü von Android™ bzw. des iPhone ein.

2 Starten Sie „Sony | Music Center” und laden Sie „Fiestable” herunter.

Starten Sie „Sony | Music Center”, und laden Sie „Fiestable” herunter (siehe Abb. **A**). Sie können „Fiestable” vom App Store oder von Google Play™ herunterladen.

Nederlands

"Fiestable" versie 2.1 of hoger wordt aanbevolen.

Bouw te gekke feesten met de apps "Sony | Music Center" en "Fiestable"!

1 Bereid uw audiosysteem voor en download "Sony | Music Center".

- ① U kunt "Sony | Music Center" downloaden van de App Store of Google Play™.
- ② Schakel het systeem in.
Houd FUNCTION – PAIRING gedurende **3 seconden of langer** ingedrukt om de paringsfunctie op te roepen.
Stel de BLUETOOTH-verbinding in in het instelmenu van Android™ / iPhone.

2 Start "Sony | Music Center" en download "Fiestable".

Open "Sony | Music Center" en download "Fiestable" (zie afb. **A**). U kunt "Fiestable" downloaden van de App Store of Google Play™.

Italiano

Si raccomanda “Fiestable” versione 2.1 o successiva.

Organizza feste sfrenate con le app “Sony | Music Center” e “Fiestable”!

1 Prepara il tuo sistema audio e scarica “Sony | Music Center”.

- ① Puoi scaricare “Sony | Music Center” dall’App Store o da Google Play™.
- ② Accendi il sistema.
Tieni premuto FUNCTION – PAIRING per **almeno 3 secondi** per entrare in modalità di abbinamento. Imposta la connessione BLUETOOTH nel menu delle impostazioni di un Android™ / iPhone.

2 Lancia “Sony | Music Center” e scarica “Fiestable”.

Lancia “Sony | Music Center” e scarica “Fiestable” (vedere fig. **A**).
Puoi scaricare “Fiestable” dall’App Store o da Google Play™.

Polski

Zalecana aplikacja „Fiestable” w wersji 2.1 lub nowsza.

Przygotuj się na zwariowane imprezy z aplikacjami „Sony | Music Center” i „Fiestable”!

1 Przygotuj posiadany system audio i pobierz aplikację „Sony | Music Center”.

- ① Aplikację „Sony | Music Center” możesz pobrać z serwisu App Store lub Google Play™.
- ② Włącz system.
Przytrzymaj wciśnięty przycisk FUNCTION – PAIRING przez **3 sekundy lub dłużej**, aby włączyć tryb parowania.
Ustaw połączenie BLUETOOTH w menu ustawień telefonu Android™ / iPhone.

2 Uruchom aplikację „Sony | Music Center” i pobierz „Fiestable”.

Uruchom aplikację „Sony | Music Center” i dotknij „Fiestable” (zobacz rysunek **A**). Aplikację „Fiestable” możesz pobrać z serwisu App Store lub Google Play™.

Português É recomendável a versão 2.1 ou posterior do “Fiestable”.

Consiga festas frenéticas com as aplicações “Sony | Music Center” e “Fiestable”!

1 Prepare o seu sistema de áudio e transfira a aplicação “Sony | Music Center”.

- ① Pude transferir a aplicação “Sony | Music Center” a partir da App Store ou Google Play™.
- ② Ligue o sistema.

Mantenha carregado FUNCTION – PAIRING durante **3 segundos ou mais** para entrar no modo de emparelhamento.

Ative a ligação BLUETOOTH no menu de definições do Android™ / iPhone.

2 Inicie a aplicação “Sony | Music Center” e transfira a aplicação “Fiestable”.

Inicie “Sony | Music Center” e transfira “Fiestable” (ver fig. **A**). Pude transferir a aplicação “Fiestable” a partir da App Store ou Google Play™.

Português (Brasil) É recomendável o “Fiestable” versão 2.1 ou posterior.

Organize festas frenéticas com os aplicativos “Sony | Music Center” e “Fiestable”!

1 Prepare seu sistema de áudio e faça o download do “Sony | Music Center”.

- ① É possível fazer o download do “Sony | Music Center” na App Store ou na Google Play™.
- ② Ligue o sistema.

Mantenha pressionado FUNCTION – PAIRING por **3 segundos ou mais** para entrar no modo de emparelhamento.

Defina a conexão BLUETOOTH no menu de configuração do Android™ / iPhone.

2 Inicie o “Sony | Music Center” e faça o download do “Fiestable”.

Inicie o “Sony | Music Center” e toque em “Fiestable” (consulte a fig. **A**). É possível fazer o download do “Fiestable” na App Store ou na Google Play™.

Русский Рекомендуется использовать “Fiestable” версии 2.1 или более поздней.

Наслаждайтесь безумной вечеринкой с приложениями “Sony | Music Center” и “Fiestable”!

1 Подготовьте аудиосистему и загрузите “Sony | Music Center”.

- ① Вы можете загрузить “Sony | Music Center” из App Store или Google Play™.
- ② Включите систему.

Удерживайте нажатой кнопку FUNCTION – PAIRING в течение **3 секунд или дольше** для перехода в режим сопряжения.

Настройте подключение BLUETOOTH в меню настроек Android™ / iPhone.

2 Запустите “Sony | Music Center” и загрузите “Fiestable”.

Запустите “Sony | Music Center” и загрузите “Fiestable” (см. рис. **A**). Вы можете загрузить “Fiestable” из App Store или Google Play™.

Українська Рекомендується використання програми «Fiestable» версії 2.1 або пізніше.

Організуйте шалені вечірки за допомогою програм «Sony | Music Center» і «Fiestable»!

1 Підготуйте аудіосистему і завантажте програму «Sony | Music Center».

- ① Програму «Sony | Music Center» можна завантажити на App Store або в Google Play™.
- ② Увімкніть систему.

Утримуйте натисненою кнопку FUNCTION – PAIRING протягом **3 секунд або довше**, щоб увійти у режим з’єднання.

Виконайте під’єднання BLUETOOTH в меню параметрів на пристрої Android™ / iPhone.

2 Запустіть програму «Sony | Music Center» і завантажте «Fiestable».

Запустіть «Sony | Music Center» і завантажте «Fiestable» (див. мал. **A**). Програму «Fiestable» можна завантажити на App Store або в Google Play™.

Bahasa Malaysia “Fiestable” versi 2.1 atau selepasnya adalah disarankan.

Dapatkan parti penuh kemeriahan dengan aplikasi “Sony | Music Center” dan “Fiestable”!

1 Persiapkan sistem audio anda dan muat turun “Sony | Music Center”.

- ① Anda boleh memuat turun “Sony | Music Center” dari App Store atau Google Play™.
- ② Hidupkan sistem.

Tekan dan tahan butang FUNCTION – PAIRING selama **3 saat atau lebih lama** untuk memasuki mod berpasangan.

Setkan sambungan BLUETOOTH pada menu pengesetan Android™ / iPhone.

2 Lancarkan “Sony | Music Center” dan muat turun “Fiestable”.

Lancarkan “Sony | Music Center” dan sentuh “Fiestable” (lihat raj. **A**). Anda boleh memuat turun “Fiestable” dari App Store atau Google Play™.

한국어 “Fiestable” 버전2.1 이상이 권장됩니다.

"Sony | Music Center"과 "Fiestable" 앱을 이용한 열광의 파티!

1 오디오 시스템을 준비하고 "Sony | Music Center"을 다운로드합니다.

- ① "Sony | Music Center"을 App Store 또는 Google Play™에서 다운로드할 수 있습니다.
- ② 시스템을 켭니다.

FUNCTION – PAIRING을 **3초 이상** 길게 누르면 페어링 모드에 들어갑니다. Android™ / iPhone 설정 메뉴에서 BLUETOOTH 연결을 설정합니다.

2 "Sony | Music Center"을 시작하고 "Fiestable"을 다운로드합니다.

"Sony | Music Center"를 실행하여 "Fiestable"을 다운로드하십시오 (그림 **A** 참조). "Fiestable"을 App Store 또는 Google Play™에서 다운로드할 수 있습니다.

繁體中文 建議使用2.1或更新版本的“Fiestable”。

用“Sony | Music Center”與“Fiestable”應用程式舉行瘋狂派對！

1 準備好您的音頻系統並下載“Sony | Music Center”。

- ① 您可以從App Store或Google Play™下載“Sony | Music Center”。
- ② 打開系統。

按住 FUNCTION – PAIRING**3 秒鐘或更長時間**以進入配對模式。

在Android™ / iPhone的設定選單上設定BLUETOOTH連接。

2 啟動“Sony | Music Center”然後下載“Fiestable”。

啟動 “Sony | Music Center” 並下載 “Fiestable” (見圖 **A**) 。 您可以從App Store或Google Play™下載“Fiestable”。

简体中文 推荐使用“Fiestable”版本2.1或更高版本。

使用应用程序“Sony | Music Center”和“Fiestable”让派对更加狂热！

1 准备音频系统并下载“Sony | Music Center”。

- ① 可以从App Store或Google Play™下载“Sony | Music Center”。
- ② 打开系统。

按住FUNCTION – PAIRING **3秒钟或以上**以进入配对模式。

在Android™ / iPhone的设置菜单上设定BLUETOOTH连接。

2 启动“Sony | Music Center”并下载“Fiestable”。

启动“Sony | Music Center”并触摸“Fiestable” (参见图 **A**) 。 可以从App Store或Google Play™下载“Fiestable”。

اللغة العربية يوصى باستخدام "Fiestable" الإصدار 2.1 أو الأحدث.

استمتع بحفلات ممتعة مع تطبيقات "Sony | Music Center" و "Fiestable" !

1 قم بتجهيز نظام الصوت وتنزيل "Sony | Music Center".

- ① يمكنك تنزيل "Sony | Music Center" من App Store أو Google Play™.
- ② شُغل النظام.

احتفظ بضغط FUNCTION – PAIRING لمدة 3 ثوان أو أكثر للدخول في وضع الاقتران.

قم بتعيين اتصال BLUETOOTH في قائمة إعداد Android™ / iPhone.

2 ابدأ تشغيل "Sony | Music Center" وقم بتنزيل "Fiestable".

ابدأ تشغيل "Sony | Music Center" وقم بتنزيل "Fiestable" (راجع الشكل **A**). يمكنك تنزيل "Fiestable" من App Store أو Google Play™.

ภาษาไทย แนะนำให้ใช้ “Fiestable” เวอร์ชัน 2.1 ขึ้นไป

สนุกสุดเหวี่ยงกับทุกงานปาร์ตี้ด้วยแอป “Sony | Music Center” และ “Fiestable” !

1 เตรียมระบบเครื่องเสียงให้พร้อมและดาวน์โหลด

- “Sony | Music Center”
- ① ท่านสามารถดาวน์โหลด “Sony | Music Center” ได้จาก App Store หรือ Google Play™
- ② เปิดเครื่องกดปุ่ม FUNCTION – PAIRING ค้างไว้ **3 วินาทีหรือนานกว่านั้น** เพื่อเข้าสู่โหมดจับคู่ ตั้งค่าการเชื่อมต่อ BLUETOOTH บนเมนูการตั้งค่าของ Android™ / iPhone

2 เปิด “Sony | Music Center” และดาวน์โหลด “Fiestable”

เปิด “Sony | Music Center” และดาวน์โหลด “Fiestable” (ดูภาพ **A**) ท่านสามารถดาวน์โหลด “Fiestable” ได้จาก App Store หรือ Google Play™